

CONSEIL COMMUNAL DU 22/05/2017
GEMEENTERAAD VAN 22/05/2017

ORDRE DU JOUR DÉFINITIF
DEFINITIEVE DAGORDE

SÉANCE PUBLIQUE
OPENBARE VERGADERING

1. Approbation du procès-verbal du 24/04/2017.
Goedkeuring van het proces-verbaal van 24/04/2017.
2. CPAS - Compte 2016 – Approbation.
OCMW - Rekening 2016 – Goedkeuring.
3. Représentation communale – Organisme – Modification – Communication – Représentant – Confirmation – Approbation.
Gemeentevertegenwoordiging – Organisme – Wijziging – Mededeling – Vertegenwoordiger – Bevestiging – Goedkeuring.
4. Contrat de prêt à usage – « La Lutte ou l'Arbre sacré » de Constant Montald – Musées royaux d'Art et d'Histoire / Commune de Woluwe-Saint-Lambert – Approbation.
Bruikleencontract – “La Lutte ou l'Arbre sacré” van Constant Montald – Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis / Gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe – Goedkeuring.
5. Associations diverses – Comptes, bilan et rapport d'activités – Prise de connaissance – Subside – Octroi – Approbation.
Diverse verenigingen – Rekeningen, balans en activiteitenverslag – Kennisneming – Subsidie – Toekenning – Goedkeuring.
6. Points soumis pour dépense et information :
Punten voorgelegd ter uitgave en informatie:
 - 6.1. Bâtiment STAAR – Porte coulissante automatique – Fourniture et placement.
Gebouw STAAR – Automatische schuifdeur – Levering en plaatsing.
 - 6.2. Equipe Transports-Fêtes – Talkie-walkie avec accessoires – Acquisition.
Ploeg Transport-Festiviteiten – Walkie-Talkie met toebehoren – Aankoop.
 - 6.3. Conciergerie de Wolu Techni-Cité – Set d'outillage – Acquisition.
Huisbewaarderswoning van Wolu Techni-Cité – Uitrustingsset – Aankoop.
 - 6.4. Poséidon – Mise en conformité électrique.
Poseidon – Elektrisch conform zetten.
 - 6.5. Le Petit Foriest – Abri pour animaux – Construction.
“Le Petit Foriest” – Schuilplaats voor dieren – Bouw.
 - 6.6. Equipe Fêtes – Groupe électrogène avec remorque – Acquisition.
Ploeg Festiviteiten – Generatoraggregaat met aanhangwagen – Aankoop.
 - 6.7. Ecole Princesse Paola – Ensemble de portes de l'entrée principale – Remplacement.
School “Princesse Paola” – Geheel van deuren van de hoofdingang – Vervanging.
 - 6.8. Equipe « volante » de la Propreté publique – Pick-up – Acquisition.
“Vliegende” ploeg van de Openbare Reinheid – Pick-up – Aankoop.

- 6.9. Château Malou – Acquisition de mobilier.
Maloukasteel – Aankoop van meubilair.
- 6.10. Ecole supérieure des Arts de l'image LE 75 – Déménagement vers le bâtiment sis Gulledelle 98 – Bois pour la fabrication de nouveaux panneaux d'affichage – Acquisition.
"Ecole supérieure des Arts de l'image LE 75" – Verhuis naar het gebouw gelegen Gulledelle 98 – Hout voor de fabricage van nieuwe aanplakborden – Aankoop.
- 6.11. Services communaux – Etude pour l'abrogation du PPAS n° 2.
Gemeentediensten – Studie voor de opheffing van het BBP nr. 2.
- 6.12. 5 box vélos fermés – Fourniture et placement.
5 afsluitbare fietsboxen – Levering en plaatsing.
7. Bâtiment sis avenue Georges Henri 319 – Travaux d'aménagement – Mode de passation du marché – Dépense – Approbation.
Gebouw gelegen Georges Henrilaan 319 – Inrichtingswerken – Gunningswijze van de opdracht – Uitgave – Goedkeuring.
8. Règlement relatif aux activités ambulantes, aux brocantes et aux activités foraines sur le domaine public – Modifications – Approbation.
Reglement in verband met ambulante activiteiten, rommelmarkten en kermisactiviteiten op het openbaar domein – Wijzigingen – Goedkeuring.
9. Règlement relatif à l'organisation des brocantes – Approbation.
Reglement betreffende de organisatie van de rommelmarkten – Goedkeuring.
10. Cours communaux de langues modernes – Règlement d'ordre intérieur et règlement des études – Abrogation – Nouveau Règlement d'ordre intérieur et règlement des études – Approbation.
"Cours communaux de langues modernes" – Huishoudelijk reglement en studiereglement – Opheffing – Nieuw huishoudelijk reglement en studiereglement – Goedkeuring.
11. Stade Fallon – Réaménagement de l'égouttage et des zones adjacentes aux terrains de tennis – Mode de passation du marché – Firmes à consulter – Dépense – Approbation.
Fallonstadion – Heraanleg van de riolering en van de belendende zones van de tennisterreinen – Gunningswijze van de opdracht – Firma's te raadplegen – Uitgave – Goedkeuring.
12. Stade Fallon – Clôtures le long de la promenade de l'ancien chemin de fer (RAVeL) – Marché – Adjudicataire – Dépense – Approbation.
Fallonstadion – Omheiningen langs de wandelweg van de oude spoorweg (RAVeL) – Opdracht – Opdrachthouder – Uitgave – Goedkeuring.
13. Droit de préemption – Périmètre "Georges Henri" – Demande de prolongation – Approbation.
Voorkooprecht – Perimeter "Georges Henri" – Aanvraag van verlenging – Goedkeuring.
14. Droit de préemption – Périmètre "Saint-Lambert" – Demande de prolongation – Approbation.
Voorkooprecht – Perimeter "Sint-Lambertus" – Aanvraag van verlenging – Goedkeuring.
15. Points soumis pour dépense et information :
Punten voorgelegd ter uitgave en informatie:
- 15.1. Parc des Sources – Pontons en bois – Remplacement.
Bronnenpark – Houten pontons – Vervanging.
- 15.2. Parc des Sources – Mobilier – Fourniture.
Bronnenpark – Meubilair – Aankoop.

16. Cimetière – Excavatrice – Fourniture – Mode de passation du marché – Dépense – Approbation.
Begraafplaats – Grafdelfmachine – Levering – Gunningswijze van de opdracht – Uitgave – Goedkeuring.
17. Points soumis pour dépense et information :
Punten voorgelegd ter uitgave en informatie:
- 17.1. Aankoop van twee signpads type TOPAZ.
Acquisition de deux signpads de type TOPAZ.
- 17.2. Acquisition d'un scanner pour la dématérialisation du courrier – Convention centrale d'achat de GIAL.
Aankoop van een scanner voor het dematerialiseren van briefwisseling – Overeenkomst met aankoopcentrale GIAL.
18. Voirie – Trottoirs – Réfection – Mode de passation du marché – Dépense – Approbation.
Wegenis – Voedpaden – Herstelling – Gunningswijze van de opdracht – Uitgave – Goedkeuring.
19. Projet de recyclage des déchets plastiques – Bandalungwa – Protocole de collaboration – Approbation.
Project voor recyclage van plastic afval – Bandalungwa – Samenwerkingprotocol – Goedkeuring.

INTERPELLATIONS (Section 4 – art. 7 – sous-section 1) :

INTERPELLATIES (Afdeling 4 – art. 7 – onderafdeling 1):

20. Rénovation des trottoirs avenue Georges Henri. (M. DEVILLE)
Vernieuwing van de voetpaden in de Georges Henriiaan. (dhr. DEVILLE)
21. Utilisation du parc des Sources pour des promenades en poneys – Impact sur l'environnement. (M. VAN DER AUWERA)
Gebruik van het Bronnenpark voor rondleidingen met pony's – Milieueffect. (dhr. VAN DER AUWERA)
22. Immeuble « Colmar » – Point de la situation. (M. IDE)
Gebouw "Colmar" - Stand van zaken. (dhr. IDE)
23. Plaque commémorative sur l'ancienne maison du prix Nobel de la paix 1913 Henri Lafontaine, square Vergote – Point de la situation. (M. IDE)
Gedenkplaat aan het gewezen huis van de Nobelprijs voor de Vrede in 1913 Henri Lafontaine, Vergoteplein – Stand van zaken. (dhr. IDE)
24. Café « Georges », place Saint-Lambert – Point de la situation. (M. IDE)
Café "Georges", Sint-Lambertusplein – Stand van zaken. (dhr. IDE)
25. Aménagement de l'avenue Gilbert Mullie. (M. IDE)
Inrichting van de Gilbert Mullielaan. (dhr. IDE)
26. Sécurisation des abords et du parking du complexe sportif Poséidon. (M. DEVILLE)
Beveiliging van de omgevingen alsook het parkeren van het sportcomplex Poseidon. (dhr. DEVILLE)
27. Pour la production et l'utilisation des énergies renouvelables à Woluwe-Saint-Lambert. (M. VAN DER AUWERA)
Voor de productie en het gebruik van duurzame energie te Sint-Lambrechts-Woluwe. (dhr. VAN DER AUWERA)
28. Enquête publique « Rénovation des tunnels E40 – Reyers – Brand Whitlock ». (M. VAN DER AUWERA)

Openbare onderzoek “Renovatie van tunnels E40 – Reyers – Brand Whitlock”. (dhr. VAN DER AUWERA)

29. Diverses nuisances et infractions dans l’espace public : emplacements PMR et autres occupations de l’espace public. (Mme DRANSART)
Diverse hindernissen en overtredingen in de openbare ruimte: plaatsen voor PBM en andere bezettingen van de openbare ruimte. (Mw. DRANSART)
30. Position du Collège suite au projet de modification des trémies entre la E40 et le square Vergote et leur impact sur le trafic boulevard Brand Whitlock vers le square Montgomery. (M. DELOOZ)
Standpunt van het College betreffende de ontwerp-wijziging van de hoppers tussen de E40 en het Vergoteplein en hun impact op het verkeer van de Brand Whitlocklaan naar het Montgomerysquare. (dhr. DELOOZ)
31. Werk in onze gemeente. (dhr. DE SMUL)
Travail dans notre commune. (M. DE SMUL)

QUESTIONS ORALES (Section 4 – art. 7 – sous-section 3) :

MONDELINGE VRAGEN (Afdeling 4 – art. 7 – onderafdeling 3):

32. School “Singelijn” in Sint-Lambrechts-Woluwe. Wat een toestand in de school en de nationale media. (dhr. DE SMUL)
Ecole Singelijn à Woluwe-Saint-Lambert. Quelle situation pour l’école et les medias nationaux. (M. DE SMUL)
